

**700**



**150184**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Deutschland

Tel.: +49 5258 971-0  
Fax.: +49 5258 971-120  
**Service-Hotline:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Version: **4.0**

Erstelldatum: 2026-02-24

---

## Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit .....	2
1.1	Signalworterklärung .....	2
1.2	Sicherheitshinweise .....	3
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung .....	6
1.4	Bestimmungswidrige Verwendung .....	6
2	Allgemeines .....	7
2.1	Haftung und Gewährleistung .....	7
2.2	Urheberschutz .....	7
2.3	Konformitätserklärung .....	7
3	Transport, Verpackung und Lagerung .....	8
3.1	Transportinspektion .....	8
3.2	Verpackung .....	8
3.3	Lagerung .....	8
4	Technische Daten .....	9
4.1	Technische Angaben .....	9
4.2	Baugruppenübersicht .....	10
4.3	Funktion des Gerätes .....	10
5	Installation und Bedienung .....	11
5.1	Installation .....	11
5.2	Bedienung .....	12
6	Reinigung .....	16
6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung .....	16
6.2	Reinigung .....	17
7	Entsorgung .....	18



**Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!**

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Für jeden Lebenszyklus müssen sämtliche relevanten Informationen aus der Betriebsanleitung dem jeweiligen Personal zur Verfügung stehen. Die Zurverfügungstellung liegt in der Verantwortung des Betreibers.

Ergänzend zur Betriebsanleitung müssen allgemeingültige, gesetzliche und sonstige verbindliche Regelungen zum Arbeits- und Umweltschutz angewiesen und beachtet werden.

DE

## 1 Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Anweisungen der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

### 1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



**GEFAHR!**

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.

**WARNUNG!**

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

**VORSICHT!**

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

**ACHTUNG!**

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

**HINWEIS!**

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

DE

## 1.2 Sicherheitshinweise

### Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, quetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Überprüfen Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

### Verantwortung des Betreibers

Der Betreiber ist verantwortlich für die Einhaltung der aktuellen verbindlichen Gesetze, Bestimmungen, Verordnungen und der bestehenden nationalen Vorschriften zur Unfallverhütung, zum Umweltschutz sowie interner Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften, die für den jeweiligen Aufstellungsort gelten.

Pflichten des Betreibers:

DE

- Betrieb des Geräts und angeschlossener Bauteile nur in technisch einwandfreiem Zustand mit funktionsfähigen Schutz- und Sicherheitseinrichtungen.
- Erstellung der Gefährdungsbeurteilung der Arbeitsplätze.
- Unterweisung und regelmäßige Schulungen des Personals. Besonders das Sicherheitskapitel und die Sicherheitshinweise müssen verstanden und eingehalten werden.
- Bereitstellen geeigneter persönlicher Schutzausrüstung (PSA).
- Einhalten der Wartungs- bzw. Reinigungsintervalle.
- Dokumentation von Schulungen/Unterweisungen, Austausch von Bauteilen.

### **Bedienpersonal**

- Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens bedient werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät in Betrieb nehmen.

### **Betrieb nur unter Aufsicht**

- Betreiben Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Halten Sie sich immer in der unmittelbaren Nähe des Geräts auf.

### **Fehlgebrauch**

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebs sicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Anschlüsse vorschriftsgemäß ausgeführt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

## 1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zu der in der Betriebsanleitung erläuterten Verwendung mit den gelieferten und zugelassenen Komponenten bestimmt.

Jeder darüberhinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer/Betreiber.

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

- Herstellen von Frucht-, Obst-, Gemüsesäften.

### **Das Gerät ist nicht für den dauerhaften gewerblichen Einsatz geeignet!**

Dieses Gerät kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet werden, z. B.:

- in Küchen für die Mitarbeiter in Läden, Büros oder ähnlichen Arbeitsumgebungen;
- in landwirtschaftlichen Betrieben;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen typischen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

DE

## 1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Folgende Verwendungen sind bestimmungswidrig:

- Verarbeiten von nicht geeigneten Lebensmitteln.

## 2 Allgemeines

### 2.1 Haftung und Gewährleistung

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei der Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers bzw. Dritter sowie Beeinträchtigungen am Gerät oder an Sachwerten entstehen. Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen-/Sachschäden sowie Betriebsstörungen sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der nachfolgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Nichtbeachtung/Missachtung der Anleitung und aller dazugehörigen Informationen
- Eigenmächtige bauliche oder technische Veränderungen des Geräts
- Einsatz von nicht ausreichend unterwiesenem und unzureichend qualifiziertem Personal
- Betrieb bei defekten oder nicht ordnungsgemäß angebrachten Sicherheits- und Schutzeinrichtungen
- Unzureichende Wartung oder Reinigung
- Nicht behobene Störungen
- Verwendung nicht zugelassener Medien, Reinigungsmittel usw.
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile
- Bedienungsfehler oder anderweitige Fehlanwendung
- Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung oder höhere Gewalt
- Zerstörung von Typenschild und bedien-/sicherheitsrelevanten Aufklebern.

### 2.2 Urheberrecht

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

### 2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

### 3 Transport, Verpackung und Lagerung

#### 3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

#### 3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

#### 3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

## 4 Technische Daten

### 4.1 Technische Angaben

<b>Bezeichnung:</b>	<b>Entsafter 700</b>
Artikel-Nummer:	<b>150184</b>
Material:	Edelstahl, Kunststoff
Geschwindigkeitsstufen:	2
Drehzahl (Umdrehungen / Min.) max.:	20.000
Durchmesser Einfüllschacht in mm:	70
Inhalt Kunststoffbecher in L:	1
Anschlusswert:	0,8 kW   220-240 V   50/60 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	300 x 240 x 430
Gewicht in kg:	4,3

Technische Änderungen vorbehalten!

DE

### Ausführung / Eigenschaften

- Ausgelegt für: weiches und hartes Obst oder Gemüse
- Ein-/Ausschalter: ja
- Sicherheitsschalter: ja
- Steuerung: Kippschalter
- Eigenschaften:
  - Leistungsstarker, geräuscharmer Motor
  - Fein-Sieb aus Edelstahl für den perfekten Fruchtgenuss
  - Anbauteile sind spülmaschinengeeignet (ausgenommen Basiseinheit)
- Inklusive:
  - 1 Kunststoffbecher

## 4.2 Baugruppenübersicht



Abb. 1

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Tresterbehälter           | 2. Stopfer                             |
| 3. Deckel mit Einfüllschacht | 4. Kunststoffbecher                    |
| 5. Motorantrieb              | 6. Kippschalter Geschwindigkeitsstufen |
| 7. Füße (4x)                 | 8. Basiseinheit / Motorblock           |
| 9. Sicherungshebel (2x)      | 10. Siebsockel                         |
| 11. Siebkorb                 |  |

## 4.3 Funktion des Gerätes

Der leistungsstarke Entsafter verarbeitet effizient mit 20.000 Umdrehungen pro Minute Gemüse oder Obst zu einem Saft.

## 5 Installation und Bedienung

### 5.1 Installation

#### Auspacken / Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



**VORSICHT!**

#### **Erstickungsgefahr!**

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie, falls vorhanden, die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Beachten Sie bei der Standortwahl folgende Punkte:
  - Die Aufstellfläche muss eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig sein.
  - Die vorgeschriebenen Fluchtwege freigehalten.
  - Einen sicheren Stand gewährleisten.
  - Ausreichend Platz zum Betreiben, Warten und Reinigen vorsehen.
  - Falls vorhanden, Lüftungsöffnungen für Zu- und Abluft freigehalten.
  - Geltende technische und baurechtliche Bestimmungen beachten.
- Halten Sie ausreichenden Abstand zu Tischkanten ein. Das Gerät könnte kippen und herunterfallen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zu brennbaren Wänden und Gegenständen ein.

### Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

## 5.2 Bedienung

### Benutzerhinweise

#### Vorbereitung von Früchten und Gemüse

- Vor dem Entsaften Früchte und Gemüse gründlich waschen. Gemüse mit dünner Schale müssen nicht unbedingt geschält werden. Es kann auch mit einem Schwamm leicht abgeschrubbt werden, um eventuelle Verschmutzungen oder Wachsüberzüge zu entfernen.
- Früchte und Gemüse mit harter Schale wie z.B. Melonen, Ananas und Zitrusfrüchte schälen.
- Nur frische Früchte oder frisches Gemüse verwenden, um beste Ergebnisse und den besten Geschmack zu erzielen.
- Großes Obst wie z.B. Melonen in große Streifen schneiden.
- Manche Kerne von Zitrusfrüchten könnten bitter sein. Kerne vor dem Entsaften entfernen.
- Kerne und Steine von Früchten wie Mango, Papaya und anderem Steinobst entfernen, um Beschädigungen der Messer zu vermeiden.

### Tipps und Hinweise

- Beim Entsaften von verschiedenen Früchten und Gemüse kann es hilfreich sein, mit unterschiedlichen Zusammensetzungen/Kombinationen zu entsaften: z. B. beim Entsaften von Äpfeln und Orangen zuerst weiches Obst (Orange), danach die harte Frucht (Äpfel) entsaften. Hierdurch erzielen Sie die beste Saftausbeute.
- Beim Entsaften von frischen Kräutern wie Minze oder Petersilie diese zwischendurch, also zwischen Früchten und Gemüse entsaften, um eine möglichst hohe Ausbeute zu erzielen oder bei einer kleinen Menge Kräuter gleichzeitig mit einem Frucht- oder Gemüsestück einfüllen.
- Stärkehaltige Früchte (Bananen, Papaya, Feigen, Avocados, Mangos, etc) lassen sich schlecht entsaften (Bildung von Mus kann zu Verstopfungen des Siebkorb führen). Bereiten Sie diese Fruchtarten eventuell in einer Küchenmaschine oder Mixer zu. Falls doch einmal z. B. Bananengeschmack für einen Saft benötigt wird, Banane als erstes oder zweites Fruchtstück einfüllen. Durch die Vermischung mit den anderen Fruchtsäften kann der Bananennektar etwas besser abfließen. Es kann jedoch zu Schaumbildung kommen.
- Beim Entsaften von kleinen Früchten wie Weintrauben und Erdbeeren diese jeweils als handvolle Menge einfüllen und nicht einzeln einfüllen. Somit werden bessere Resultate erzielt.
- Beachten Sie, dass rote Bete alle anderen Früchte und Gemüse verfärbt. Beim Herstellen von mehreren verschiedenen Säften den Saft mit der roten Bete als letztes herstellen, um die Verfärbung der anderen Säfte zu vermeiden.
- Apfelsaft wird sich an der frischen Luft schnell braun verfärben, fügen Sie ein wenig Zitronensaft zu.
- Servieren Sie den Saft am besten direkt nach dem Entsaften, da Säfte an der Luft mit der Zeit an Geschmack und Nährwerten verlieren.
- Niemals Eiswürfel oder gefrorene Früchte in den Einfüllschacht geben.

### Vor dem ersten Gebrauch

1. Reinigen Sie die abnehmbaren Teile des Gerätes (Deckel, Stopfer, Siebsockel, Siebkorb, Kunststoffbecher und Tresterbehälter) vor dem ersten Gebrauch gründlich nach Anweisung im Abschnitt **6 „Reinigung“**.
2. Spülen Sie die gereinigten Teile mit klarem Wasser nach und trocknen Sie diese Teile anschließend mit einem fuselfreien Tuch ab oder lassen Sie sie an der Luft trocknen.

### Zusammenbau

1. Stellen Sie den Motorblock (8, Abb. 1) auf einer geeigneten Fläche auf.
2. Setzen Sie den Siebsockel (10) auf den Motorblock (8).
3. Platzieren Sie den Siebkorb (11) in den Siebsockel (10), so dass er auf dem Motorantrieb (5) fest sitzt.
4. Setzen Sie jetzt den Deckel (3) auf den Siebkorb (11).
5. Fixieren Sie den Deckel mit den beiden Sicherungshebeln (9), indem Sie diese nach oben drehen und an den vorgesehenen Vorrichtungen am Deckel (3) einrasten.

DE

Sind die Sicherungshebel richtig angebracht, wird der Sicherheitsschalter am Motorblock aktiviert. Sobald Sie die Sicherungshebel lösen, ist dieser deaktiviert und der Motor funktioniert nicht.

6. Stellen Sie dann den Tresterbehälter (1) unter den Deckel (3).
7. Stellen Sie den Kunststoffbecher (4) unter den Auslass im Siebsockel (10).

### Gerät in Betrieb nehmen

1. Stellen Sie sicher, dass der Entsafter komplett und richtig zusammengesetzt wurde.
2. Bereiten Sie das Gemüse oder Obst vor, schneiden Sie diese bei Bedarf in geeignete Stücke, welche in den Einfüllschacht des Entsafters passen.
3. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Einzelsteckdose an.
4. Wählen Sie mit dem Kippschalter (6, Abb. 1) eine der Geschwindigkeitsstufen:
  - die obere Position des Schalters „**1**“ ist für hohe Geschwindigkeit
  - die untere Position des Schalters „**2**“ ist für niedrige Geschwindigkeit bestimmt
  - die Aus-Position „**OFF**“ ist zum Abschalten des Gerätes.

Um bessere Resultate beim Entsaften von Obst und Gemüse zu erzielen, empfehlen wir die Position „**2**“ zu wählen.

5. Geben Sie nach der Auswahl der Geschwindigkeitsstufe gewünschtes Obst oder Gemüse in den Einfüllschacht und drücken Sie es mit dem Stopfer (2) nach unten.

**WARNUNG! Verletzungsgefahr!**

**Niemals Obst und Gemüse mit den Fingern oder Küchenutensilien nachschieben. Benutzen Sie immer den dafür vorgesehenen Stopfer!**

6. Für besseres Entsaften drücken Sie den Stopfer nicht zu schnell herunter.
7. Achten Sie darauf, dass der Kunststoffbecher (4) oder ein anderer Saftbehälter während des Entsaftens unter dem Auslass steht.

Der ausgepresste Obst- oder Gemüsesaft fließt aus dem Auslass des Siebsockels (10) und wird im Saftbehälter aufgefangen.

Der Trester wird im Tresterbehälter (1) gesammelt.

**ACHTUNG!**

**Das Überfüllen des Tresterbehälters führt zu Schäden am Gerät.**

**Den Tresterbehälter immer beobachten und regelmäßig entleeren!**

8. Sobald der Tresterbehälter (1) voll ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Kippschalter auf die Aus-Position „OFF“ stellen.
9. Entleeren Sie den Tresterbehälter (1), damit der Motor nicht blockiert ist.

**ACHTUNG!**

**Das Gerät darf nicht länger als 1 Minute ohne Unterbrechung in Betrieb genommen werden.**

10. Sollten Sie mit dem Entsaften in der angegebenen Zeit noch nicht fertig sein, schalten Sie das Gerät ab und lassen Sie es einige Zeit abkühlen, bevor Sie mit dem Entsaften fortfahren.

### Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Dieser schaltet das Gerät bei Überhitzung durch zu lange Betriebsdauer oder Überlastung automatisch ab und nach dem Abkühlen (ca. 15 Minuten) automatisch wieder ein.

### Gerät ausschalten

1. Schalten Sie den Kippschalter auf die Aus-Position „**OFF**“, um das Gerät auszuschalten.
2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker aus der Steckdose ziehen!).

## 6 Reinigung

Der Betreiber muss dafür sorgen, dass das Gerät und dessen Sicherheitseinrichtungen im funktionsgerechten Zustand gehalten werden. Regel- und sicherheitstechnische Einrichtungen müssen auf ihre Wirksamkeit geprüft werden. Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von entsprechend fachlich ausgebildetem Personal durchgeführt werden.

DE

Ist die Demontage von Sicherheitseinrichtungen beim Warten, Reinigen und Reparieren erforderlich, diese unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten wieder anbringen und auf Funktion prüfen.

Sämtliche Wartungs- und Reinigungsarbeiten gemäß Bedienungsanleitung in den beschriebenen Zeitintervallen durchführen.

### 6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Diese Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

## 6.2 Reinigung

1. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig am Ende des Arbeitstages, bei Bedarf auch öfter.
2. Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile des Gerätes (Deckel, Stopfer, Siebsockel, Siebkorb, Kunststoffbecher und Tresterbehälter) mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.

**WARNUNG! Verletzungsgefahr!**

**Die Messer des Siebkorb sind sehr scharf.**

Benutzen Sie zum Reinigen des Siebkorb eine Spülbürste.

3. Spülen Sie alle gereinigten Teile gründlich mit klarem Wasser nach.
4. Lassen Sie die Teile an der Luft trocknen oder trocknen Sie diese mit einem fuselfreien Tuch ab.

**HINWEIS: alle abnehmbaren Teile des Gerätes können auch in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.**

5. Wischen Sie die Motoreinheit des Gerätes und das Anschlusskabel nur mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

**ACHTUNG!**

**Den Motorblock niemals unter fließendem Wasser reinigen oder in eine Geschirrspülmaschine geben.**

6. Trocknen Sie die Motoreinheit und das Anschlusskabel anschließend mit einem weichen Tuch ab.
7. Setzen Sie die abgenommenen Teile des Gerätes wieder zusammen, bevor Sie das Gerät erneut in Betrieb nehmen oder einlagern.

## 7 Entsorgung

### Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.  
Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden.  
Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll.  
Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.